



Cave Scanslations and Paradise Slave Scanslations

Raw Provider: Estoriel [CS]

Translator: Estoriel [CS]

Proofreader: Rexenik & Tsukiko [CS]

Cleaner: Shorty [CS]

Typesetter: Ciel P. [PLS] &

Rexenik [CS, edits]

Scanproofer: Estoriel & Tsukiko [CS]

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO
BROUGHT THEM TO YOU AT

WWW.**BATOTO**.COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES. ●
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION. ●
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT. ●



Paw Scanlations

ZODIAC SIGN
ART CONTEST



1ST PLACE WINNER: NEKO



2ND PLACE WINNER: SILLY



3RD PLACE WINNER: CIRCUS

JOIN OUR TEAM NOW!

More informations on our website:

<http://cavescans.hepsgc.info/blog/>

WE'RE RECRUITING:

- JAPANESE TRANSLATORS
- KOREAN TRANSLATORS
(TO ENGLISH OR GERMAN)
- CHINESE TRANSLATORS
- REDRAWER FOR OUR PROJECT
"WIZARDRY ZEO"

FOLLOW US ON TWITTER
FOR NEWS, SPONSORS
AND MUCH MORE!

[@STW2019](https://twitter.com/STW2019) COME
ONBOARD!



Paradise Love Scanlations

Is Recruiting!

WE'RE IN NEED OF:

--J/C/K TRANSLATOR

--CLEANER

--GC'S

JOIN US ON: [HTTP://SYFANSUB.FORUMFREE.IT/](http://syfansub.forumfree.it/)



**THE RAINBOW OF
SEVEN YEARS AFTER**





TO THIS DAY, I
STILL WALK
HERE.

HELLO?!
YOU THERE?!

APRIL 2009



HEY!

HELLO?!

W-HHO IS THAT?



WITH YOUR SHOES!

WHAT HAPPENED?



HAS BLONDE HAIR TOO... THAT DOESN'T LOOK QUITE RIGHT



NO... NO...



!

AAH!

I GET IT. SOMEONE HID THEM ON YOU? YOUR SHOES.

TALK ABOUT BULLYING.



set

HERE!

...
WEAR
THESE.

YOU
CAN

...



BHM...
WELL...

BH
...



INTERESTING
...



SO, YOU HAVE A
CRUSH ON THAT
SHOE-GUY?





KONOHAI
KYOKO!

I HAVE A
COUPON FOR
ALL-YOU-CAN-
EAT CAKE.

DO YOU
WANT TO DO
SOMETHING
AFTER
SCHOOL?

COME ON!



CAKE...



BUT THIS IS THE FIRST
TIME THAT I'VE HEARD
YOU TALK POSITIVELY
ABOUT A BOY, KONOHAI.
YOU DON'T EVEN TALK
WITH THE GUYS
FROM OUR CLASS,
DO YOU?

NO...
NO WAY
...

I ONLY SAID
THAT HE'S
A NICE PERSON
...

I...
I SAID THAT
...



HEY! YOU
DON'T HAVE
TO APOLO-
GIZE.
ACTUALLY, I'M MORE
INTERESTED
IN WHAT
YOU'RE
PLANNING TO
DO WITH THE
SAVES THE
BOY LEFT
YOU.

You don't
even know
his name.

S.. SORRY,
KYOKO, I
REALLY CAN'T
STAND CAKE.



WELL,
AREN'T THERE
TWO JUST SET-
TING ALONG
FAROUSLY?

Disaster!

SORRY, GIRLS!
TODAY, THE TWO
OF US HAVE
ALREADY GOT
SOMETHING
PLANNED!

Disaster!



SOUNDS
LIKE A
PLAN
...

I-...
I'LL BE
GOING THE
SAME WAY
AS YESTER-
DAY!

SO I MIGHT
SEE HIM
AGAIN.

HAHAHA! NO
WORRIES. NEXT
TIME FOR SURE!



*corresponds to the 11th class in Germany's school system or the 11th grade in the NA school system.



OH GEEZ!
ME'LL THINK
THAT PEOPLE
NEVER TALK
WITH ME...

IF I HESIT NHR,
FIRST I'LL SAY
"HI" THANKS A
LOT FOR THE
SHOES"... AND
THEN, THEN...



HEY



IS MY HAIR
OKAY?





PANIC

AMHHH!

AMHHH!

Y... Y...

Y... Y...

YOUR...

...
SHOES!
HERE!

SHOES?

SO,
WE MEET
AGAIN.

THE
SHOE-
GUY!



ははは
お
 blush

A GIFT?
MAYBE IT'S SOME
HOME-MADE
COOKIES?



ハ
ハ
rummage

THERE'S
SOMETHING
ELSE IN HERE
... ?

AS...
A THANK YOU
...



フ
フ
フ
フ
フ
フ

YOU BROUGHT
THOSE WITH
YOU JUST TO
RETURN THEM
TO ME?

WOW! SO
THOUGHTFUL!
THANKS!









I DON'T EAT
CAKE.

IS
MCDONALD'S
REALLY
OKAY?

IF THIS WERE
A SHOULDO
MANGA, WE'D
BE IN A CAFE
WITH CAKE
OR PASTA.

MC MC



EVEN
THOUGH
YOU'RE A
GIRL?

REALLY?
STRANGE.



YOU DON'T
OFTEN SPEAK
WITH GUYS,
DO YOU?

HM. A BIT
PRICKLY.



Pout

IT MAY WELL BE
THAT ALL THE
GIRLS YOU'VE
BEEN TOGETHER
WITH LOVED CAKE

...

PLEASE DON'T
LUMP ALL US GIRLS
TOGETHER.

...
BUT I'M
DIFFERENT,
OKAY?





THEY WERE
REALLY DELI-
CIOUS.

NO,
SERIOUSLY.
WHY DO THE
COOKIES
BOTHER YOU
SO MUCH?



giggle
giggle
giggle

YOU DID?
THAT'S
JUST
GREAT!



I'M SORRY IF I
CAUGHT YOU
OFF GUARD.

THAT'S
WHAT I CAME
HERE TO
TELL YOU.



WHAT
...?

YOU ATE
THEM?

OF
COURSE!





WELL, THEY
TOOK YOUR SHOES,
RIGHT? SOMETHING
LIKE THAT MUST
BE HARD TO PUT
UP WITH.

WHAT
DO YOU
MEAN?

OH, THAT, NO,
IT WAS SOME-
THING ELSE
COMPLETELY.



IS EVERY-
THING OKAY
WITH YOU?
I MEAN AT
SCHOOL?



PRO-
BABLY.

...
BULLY-
ING.



PRO-
BABLY.



THAT DAY, A LITTLE
GIRL IN PRIMARY
SCHOOL RAN PAST
ME CRYING.

I TURNED
AROUND TO SEE
WHAT WAS
WRONG.

...
AND SAW SHE
WASN'T WEARING
SHOES.



THEN THE GIRL
YESTERDAY
WAS
...

YEAH. SHE
CAME TO
RETURN MY
SHOES.



UNLIKE
YOU, MY
HELP WAS
RATHER
INSTINCTUAL.

YOU ALSO
GAVE ME
YOURS.

I GET IT. AND
THEN YOU
GAVE HER
YOUR SHOES.

THAT'S
REALLY
SWEET OF
YOU.



PI...

DON'T JOKE
ABOUT
STUFF LIKE
THAT.

HEY...
RELAX.



...
ARE THE
WORST.

PEOPLE
WHO BULLY
OTHERS
...

THEY SHOULD
ALL DIE.



MAYBE
THERE'S A
REASON WHY
THEY DO IT.

NEVER!



THERE'S NEVER A
REASON NOR
A MOTIVE
...

...
THAT WOULD EVER
JUSTIFY HURTING
OTHER PEOPLE.



I'VE
ALWAYS
...

...
WISHED
...

...
THAT SOMEONE
HAD SAID
THIS TO
ME.



I'M SORRY,
I DON'T
WANT TO SOUND
PREENCHY.

YOU
DON'T.

YOU HAVE A
REALLY GOOD
HEART.



...
REALLY BELIEVE
THAT?

DO
YOU
...



SORRY.

?!
...



THIS IS
HITTING

...
TOO CLOSE
TO ME!



WAS HE...

... PERHAPS ...



WAS HE
SERIOUS...

"WAS HE
SERIOUS?
WAS HE
SERIOUS?"

"WAS HE
SERIOUS?"

"WAS HE
SERIOUS?"



PLEASE

...
LOOK
AWAY FOR
A SEC...



NOT AT ALL.

YOU'RE
KIND AND
CONFIDENT
...



SO EMBAR-
RASSING.

I MUST BE
GETTING
OLD.

HAH
...



...
AND BLONDE
...

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



AT LEAST
ON THE
OUTSIDE.



...
SO I'D LOOK
STRONGER.



...?!
I'M SORRY.
THAT SOUNDED
WEIRD.

I CHOSE
TO DYE
MY HAIR
BLONDE
...



IN FACT

I'VE NEVER
MET A STRONGER
PERSON
THAN YOU.

DEFI-
NITELY!

YOU DEFINITELY
BECAME
STRONGER! I'M
POSITIVE OF IT!



NO-
THING.

I'M
...



WHAT
ARE YOU
LAUGHING
AT?!



...
GOT
TO KNOW
YOU.

...
HAPPY I

...



WHAT?
I'VE GOTTA GO.



SEE
YOU!



SEE
YOU!



WHAT?

I'VE
GOTTA
GO.

UH,
WAIT!





WHAT?!



HE'S THE
NEW GUY?

THIS
CAN'T BE

PLEASE
INTRO-
DUCE
YOUR-
SELF.

SUCH COIN-
CIDENCES
ACTUALLY
EXIST?!

THIS
MUST BE
FATE!

HOW
LUCKY
KONOHAI!

UNBELIE-
VABLE!

WHAT?!

HAH?!



PLEASURE TO
MEET YOU. FROM
TODAY ONWARD,
I'LL BE JOINING
YOUR CLASS.

MY NAME
IS KIRIYAMA
MIYUKI.



WHAT'S THE
MATTER,
KONOHAT?

KONOHAT?

I HAVE A LOT
OF MEMORIES
FROM HERE
AND AM HAPPY
TO BE BACK.

BECAUSE OF MY
FATHER'S WORK,
WE'VE MOVED
BACK HERE.
WHERE I LIVED
UP UNTIL THE
THIRD GRADE.



Miyuki
Kiryama



ME TOO
...

...
BUT I NEVER
WOULD HAVE
THOUGHT WE'D
BE IN THE SAME
CLASS- IT
REALLY SUR-
PRISED ME!

AFTER SEEING
YOUR UNIFORM, I
REALISED I'D BE
ATTENDING YOUR
SCHOOL
...





THAT'S
RIGHT.

AND YOU
LIVED HERE
UNTIL THE
THIRD
GRADE?



SO YOUR
NAME IS
MAYUKI
KIRIYAMA.

HMP? AH! RIGHT!
WE'VE NEVER
INTRODUCED
OURSELVES.

How stupid



...
WHY?

YOU WERE
AT THE WEST
SCHOOL.



I
SPEAK OF
MYSELF.

BACK THEN
SHE

...
BULLIED A
SHY BOY FROM
HER CLASS.



DO YOU
REMEMBER

...
A GIRL
NAMED
YANAGUCHI
KONOHAI?



I

...

...
BULLIED
YOU BACK
THEN.

S

T

pouring rain

T

T

#

T

Ö



pouring rain

G

I

E

B





"THEY ALL
SHOULD DIE."



IT'S TIME FOR
ME TO FACE
THE MUSIC.



WAIT
...



THAT'S MUCH TOO
OBVIOUS



AND WON'T
TALK TO ME

FROM TOMORROW
ONWARDS, HE
WON'T SMILE
AT ME.



HOW
WOULD

LIKE A PERSON LIKE ME.



*Corresponds to the 12th class of the German school system





STOP IT!

HELLOOOO!
SAY
SOMETHING!



OUCH
...

SHE'S A
YEAR
YOUNGER
THAN US.

WHAT
DOES
THAT
PP-
SQUEAK
MEANT?

LET GO
OF HIM!

HEY
...

THIS DOESN'T
CONCERN YOU!
SCRAM!

WHY...

IT CAN'T BE.

HERE!

YOU HAVING FUN?

Grab XCAP

WHY...

IT CAN'T BE.

HERE!

YOU HAVING FUN?

Grab XCAP

WHY...

IT CAN'T BE.

HERE!

YOU HAVING FUN?

Grab XCAP

WHY...

IT CAN'T BE.

HERE!

YOU HAVING FUN?

Grab XCAP

WHY...

IT CAN'T BE.

HERE!

YOU HAVING FUN?

Grab XCAP

IS... IS HE OFF HIS ROCKER?!

LET'S GET THE HELL OUTTA HERE!

IS... IS HE OFF HIS ROCKER?!

LET'S GET THE HELL OUTTA HERE!

... ISN'T FUN FOR ANYONE.

HURTING OTHERS ...

... ISN'T FUN FOR ANYONE.

HURTING OTHERS ...







...
THAT IT
WAS BECAUSE
OF THE CAKE
THE SCHOOL
SERVED AT
LUNCHTIME.

...
THE GIRL
SAID
...

WHEN THE
TEACHER
ASKED HER
FOR THE
REASON
...

...
THERE
WAS A GIRL
IN MY CLASS
WHO WAS
ALWAYS IL
ON CHRIST-
MAS EVE.

WHEN I
WAS IN
GRADE
THREE
...



...
SHE WOULD
LEAVE A SLICE
OF CAKE ON
THE TABLE.
...
THE REASON
FOR THIS WAS
THAT BEFORE
THE GIRL'S
MOTHER
WOULD
LEAVE FOR
WORK
...

THE GIRL THREW
UP EVERY TIME
SHE SAW CAKE.



BUT THAT'S STILL
NO REASON!

**DEFINITELY
NOT!**



THE LONELI-
NESS MUST
HAVE HURT
THAT GIRL
A LOT.

SO MUCH THAT
SHE HAD TO
HURT OTHERS IN
ORDER TO LIVE
NORMALLY.



WHO'D BE
ABLE TO
CONDEMN
HER SO
EASILY??

WHO HAS
THE RIGHT TO
JUDGE HER?



BUT THAT
VERY SAME
GIRL, NOW

...
LIES
AND CRIES
OPENLY AND
BRUTALLY.

AND HELPS
OTHERS WITHOUT
RESERVATION.



...
CANNOT
AND
WILL
NOT
...

...
DO
THAT!



I

...

stab





111

BECAUSE YOU
DROPPED INTO THE
EARTH USING
YOUR BARE
HANDS

LOOK

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



THANKS
...



YES?

ANYONE
...



IT'S BEEN
WEIGHING HEAVILY
ON MY MIND EVER
SINCE WE MET.

I'VE
WANTED TO
SAY THIS,
EVER
SINCE YOU
GAVE ME
YOUR
SHOES.



AND
WHY WAS
IT SO
HARD?



DESPITE
THAT
...

I JUST
WANTED TO
SAY "THANK
YOU" THIS
WHOLE TIME.

BUT I WAS
ALWAYS TOO
NERVOUS
...

...
AND
COULDN'T
SAY A
THING.



BECAUSE I
LOVE YOU,
MIYUKI.

BECAUSE
I FELL IN
LOVE WITH
YOU.



WHAT'S THE
POINT?

...
WHEN I
...

WHY
DO YOU
ALWAYS
START
LAL-
LING

WHAT'S
SO
FUNNY?!

WH-

wuwuwuwuwu

LOVE
LOVE
LOVE





STOPPED.





BECAUSE THE
KIDS IN MY
CLASS



I
PREFER
IT LIKE
THIS.



YOUR
UMBRELLA?



...
THAT
NEVER
STOPS.



...
THE
BEAUTY OF
THE SKY





The Rainbow of Seven Years After
/ End of HAL chapter 02